

تعميم رقم ١/٦/٢٥  
صادر في ٢٠٠٦/٥/٢٥

## حول حماية الاعمال الادبية والفنية والعلمية الكتابية

الزام كل من اعتدى على حق من حقوق المؤلف او الحقوق المجاورة بدفع تعويض عادل عن المثل والضرر المادي والمعنوي اللاحق بصاحب الحق تقدره المحاكم بالاستناد الى قيمة العمل التجارية والضرر اللاحق بصاحب الحق وخسارته لريحه الفاتحة والربح المادي الذي جناه المعتدي والمحكمة ان تأمر بضبط الاغراض الجارية عليها الدعوى والالات واللوازم التي استخدمت في التعدي. كما يعاقب المعتدي بالسجن من شهر الى ثلاث سنوات وبغرامة نقدية من خمسة ملايين الى خمسين مليون ليرة لبنانية، او باحدى هاتين العقوبتين وتضاعف العقوبة في حالة التكرار. اضافة الى ذلك يجيز القانون للمحكمة المختصة ان تأمر باغلاق المكان او المؤسسة التي ترتكب مخالفة لحقوق المؤلف لمدة تتراوح بين اسبوع وشهر واحد واتلاف جميع نسخ الاعمال المصنوعة من غير اجازة صاحب الحق وجميع المعدات والالات التي استخدمت لصنعها، ويجوز للمحكمة ايضاً ان تأمر بنشر حكمها في جريدتين محليتين على نفقة المعتدى عليه.

والوزارة اذ تعلق اهمية بالفة على تجاوب اصحاب العلاقة مع هذا التعميم، تعلن انها بصدد اتخاذ كافة التدابير اللازمة لتنفيذ تشريعاتها عبر ازالة المخالفات وملاحقة اصحابها واحالتهم الى القضاء المختص.

وزير الاقتصاد والتجارة

سامي حداد

تعتبر الملكية الفكرية المحرك الاساسي لاقتصادات الدول واداة فعالة لجلب الاستثمارات وتطوير المجتمعات، الامر الذي اكده عليه لبنان منذ العشرينات من خلال سن التشريعات اللازمة لحماية اصحاب الفكر والابتكار ومنتجاتهم في المجالات الادبية والفنية والعلمية والصناعية تشجيعاً منه للابداع الفكري وتأكيداً منه على اهمية الابداع البشري في تقدم وتطوير المجتمعات والحضارات.

وغني عن القول ان ثروة لبنان الحقيقية هي شبابه المبدع الذي اغنى ذاكرة الوطن والعالم بأعماله الادبية والثقافية والفنية والعلمية والروحية. لذلك، كان لا بد للدولة ان تهتم الارضية اللازمة لهذا الشباب عبر تحديث القوانين والتشريعات المتعلقة بالملكية الفكرية وحماية حقوقهم عبر ان صور القرصنة البشعة والتعدي على هذه الحقوق التي تجتاح لبنان اليوم، اصبحت تهدد استمرارية الشباب في العطاء ودفعتهم الى الهجرة الى حيث يحترم الفكر والابداع.

لذلك، ولاننا ملتزمون بجعل لبنان في مستوى الدول الراقية التي تحترم الانسان وفكره، ولاننا ملتزمون ايضاً بالحد من هجرة الالامنة وجعل لبنان ارضاً خصبة للابداع، ولان تطبيق قوانين الملكية الفكرية وصون حقوق اصحابها هو واجب علينا، فإن وزارة الاقتصاد والتجارة تدعو جميع المواطنين الى التقيد بأحكام قوانين الملكية الفكرية واحترام حقوق اصحابها.

وبشكل خاص، تذكر وزارة الاقتصاد والتجارة بأن حماية الكتب والمحفوظات والكتيبات والمنشورات والمطبوعات وكافة الاعمال الادبية والفنية والعلمية الكتابية الاخرى، تخضع للتشريعات المتعلقة بحماية الملكية الفكرية في لبنان. لاسيما قانون الملكية الادبية والفنية رقم ١٩٩٩/٧٥ الذي تنص احكام المواد من ٨٢ الى ٨٩ منه على: